

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay		
Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue / Fecha de Emisión	
1. Consignor / Exportador:	2. Consignee / Importador:	
3. Country Of Origin / País de Origen: USA	4. State Of Origin / Estado de Origen:	
5. Country Of Destination / País de Destino: Uruguay	6. Zone Of Destination / Zona de Destino: *****	
7. Place Of Origin / Lugar de Origen:	8. Port Of Embarkation / Border Crossing / Puerto de Embarque / Cruce Fronterizo:	
9. Estimated Date Of Shipment / Fecha Estimada de Embarque:	10. Means Of Transport / Medio de Transporte:	
11. ***** *****	12. CITES Permit Number / Número de Permiso de CITES: *****	
13. Description Of Commodity / Descripción de la Mercancía: Equine	14. Date Of Inspection / Fecha de la Inspección:	
15. Total Quantity / Cantidad Total:	16. Additional Information / Información Adicional:	
17. Total Number Of Packages/Containers / Número Total de Paquetes/Contenedores:		
18. Identification / Seal Numbers / Identificación / Número de Sello:		
19. Commodities Intended Use / Uso Previsto de la Mercancía: Permanent	20. Type Of Admission / Tipo de Admisión:	
21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: (See next page / Veá la próximo página) ***** ***** *****		

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del
Certificado

21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: Continued / Continua

Official identification number / Número de identificación oficial	Other identification / Otra identificación	Species / Especie	Breed / Raza	Age / Edad	Sex / Sexo

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

1. The United States is free from African horse sickness, dourine, glanders, and Venezuelan equine encephalomyelitis. / Estados Unidos está libre de peste equina africana, durina, muermo, y encefalomiелitis equina venezolana.

2. The animals were born in the United States or have resided in this country during the 40 days prior to exportation. / Los animales nacieron en los Estados Unidos o han residido en este país durante los 40 días anteriores a la exportación.

3. The equines originate from establishments that were not submitted to sanitary restrictions during the last ninety (90) days prior to shipment. / Los équidos proceden de establecimientos que no fueron sometidos a restricciones sanitarias durante los últimos noventa (90) días previos al embarque.

4. The equines were isolated at an approved facility in the exporting country under official supervision for a minimum of fourteen (14) days. / Los equinos fueron aislados en una instalación aprobada en el país exportador, bajo supervisión oficial, durante un mínimo de catorce (14) días.

5. Nursing foals under 6 months of age accompanied by their dam are exempt from testing provided that the dam meets the requirements described in this export health certificate / Los potros lactantes menores de 6 meses de edad, acompañados por su madre, están exentos de pruebas si la madre cumple con los requisitos descritos en este certificado sanitario de exportación.

6. Diagnostic tests were performed in APHIS-approved laboratories, and tests will be valid for thirty (30) days from the sample taking, except for those diseases for which a different specific period is described, provided that the equines remain under official supervision and do not come into contact with equines of lower health status / Se realizaron pruebas diagnósticas en laboratorios aprobados por el APHIS, y dichas pruebas tendrán una validez de treinta (30) días a partir de la toma de la muestra, a excepción de aquellas enfermedades para las cuales se describa un periodo específico diferente, siempre que los equinos permanezcan bajo supervisión oficial y no entren en contacto con equinos de un estatus sanitario inferior.

7. The equines were negative for Equine Infectious Anemia (EIA) as determined by an agar gel Immunodiffusion test (Coggins Test) performed on a blood sample taken during the isolation period. / Los equinos resultaron negativos a la Anemia Infecciosa Equina (AIE), según lo determinado mediante una prueba de inmunodifusión en gel de agar (prueba de Coggins) realizada en una muestra de sangre tomada durante el periodo de aislamiento.

8. Regarding Equine Viral Arteritis (EVA) / Con respecto a la Arteritis Viral Equina (AVE) :

a. Regarding non-castrated males (select statements applicable to animals in this shipment) / Para machos no castrados (seleccione las declaraciones aplicables a los animales de este envío) :

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

- i. There are no non-castrated males in the shipment. / No hay machos no castrados en el envío.
- ii. Non-castrated males were isolated during the twenty-eight (28) days prior to shipment and resulted negative to an EVA test performed on a sample taken during the twenty-one days (21) days prior to shipment / Los machos no castrados fueron aislados durante los veintiocho (28) días previos al embarque y resultaron negativos a una prueba de EVA realizada en una muestra tomada durante los veintiún (21) días previos al embarque.
- iii. Non-castrated males were subjected to a diagnostic test for the detection of the disease between six (6) and nine (9) months of age, with negative results, and were immediately vaccinated and revaccinated periodically in accordance with the recommendations of the manufacturer of the vaccine. / Los machos no castrados fueron sometidos a una prueba diagnóstica para la detección de la enfermedad entre los seis (6) y los nueve (9) meses de edad, con resultados negativos, y fueron inmediatamente vacunados y revacunados periódicamente, de conformidad con las recomendaciones del fabricante de la vacuna.
- iv. Non-castrated males resulted positive on a diagnostic test for the detection of the disease between six (6) and nine (9) months of age. These animals were subjected to a second test performed at a minimum interval of fourteen (14) days, in which the antibody titer was stable or declining, and the animals were immediately vaccinated and revaccinated periodically in accordance with the recommendations of the vaccine manufacturer. / Los machos no castrados resultaron positivos en una prueba diagnóstica para la detección de la enfermedad entre los seis (6) y los nueve (9) meses de edad. Estos animales fueron sometidos a una segunda prueba, realizada tras un intervalo mínimo de catorce (14) días, en la cual el título de anticuerpos se mantuvo estable o en descenso; acto seguido, los animales fueron vacunados de inmediato y revacunados periódicamente, de conformidad con las recomendaciones del fabricante de la vacuna.
- v. Non-castrated males were isolated for at least twenty-one (21) days and resulted negative to a diagnostic test performed on a sample taken after the seventh day of isolation, and were immediately vaccinated and revaccinated periodically in accordance with the recommendations from the manufacturer of the vaccine. / Los machos no castrados fueron aislados durante al menos veintiún (21) días y resultaron negativos en una prueba diagnóstica realizada a partir de una muestra tomada después del séptimo día de aislamiento; posteriormente, fueron vacunados de inmediato y revacunados periódicamente, de conformidad con las recomendaciones del fabricante de la vacuna.
- vi. The non-castrated males resulted positive to an EVA test performed on a blood sample, and no more than six (6) months prior to shipment, were mated to two mares that were negative on two EVA tests performed on blood samples taken on the first day of the service and twenty-eight (28) days afterwards. / Los machos no castrados resultaron positivos en una prueba de EVA realizada en una muestra de sangre y, no más de seis (6) meses antes del envío, fueron apareados con dos yeguas que resultaron negativas en dos pruebas de EVA realizadas en muestras de sangre tomadas el primer día del servicio y veintiocho (28) días después.
- vii. The non-castrated males resulted positive to an EVA test performed on a blood sample, and resulted negative on an EVA test performed on a semen sample collected during the six (6) months prior to shipment / Los machos no castrados resultaron positivos en una prueba de EVA realizada en una muestra de sangre, y negativos en una prueba de EVA realizada en una muestra de semen recolectada durante los seis (6) meses previos al envío.

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

viii The non-castrated males resulted positive to an EVA test performed on a blood sample, and resulted negative on an EVA test performed on a semen sample collected during the six (6) months after the blood test, and were immediately vaccinated and revaccinated periodically, in accordance with the manufacturer's recommendations / Los machos no castrados dieron positivo en una prueba de EVA realizada en una muestra de sangre, y negativo en una prueba de EVA realizada en una muestra de semen recolectada durante los seis (6) meses posteriores a la prueba de sangre; asimismo, fueron vacunados de inmediato y revacunados periódicamente, de conformidad con las recomendaciones del fabricante.

b. For females and castrated males (select statements applicable to animals in this shipment) / Para hembras y machos castrados (seleccione las declaraciones aplicables a los animales de este envío):

i. There are no females or castrated males in this shipment / No hay hembras ni machos castrados en este envío.

ii. They resulted negative to a virus neutralization (VN) test performed only once in the twenty-one (21) days prior to shipment, or two tests performed on samples collected with a minimum interval of fourteen (14) days between them and performed within twenty-eight (28) days prior to boarding, demonstrating a stable or declining titer. / Resultaron negativos en una prueba de neutralización viral (VN) realizada una única vez en los veintiún (21) días previos al envío, o en dos pruebas realizadas en muestras recolectadas con un intervalo mínimo de catorce (14) días entre sí y efectuadas dentro de los veintiocho (28) días previos al embarque, demostrando un título estable o en descenso.

iii. They have been vaccinated periodically, in accordance with the vaccine manufacturer's recommendations. / Han sido vacunados periódicamente, de acuerdo con las recomendaciones del fabricante de la vacuna.

iv. They will have remained isolated during the twenty-eight (28) days prior to shipment and during this period not demonstrate clinical signs of the disease. / Habrán permanecido aislados durante los veintiocho (28) días previos al envío y, durante este periodo, no habrán manifestado signos clínicos de la enfermedad.

9. Regarding Contagious Equine Metritis / Con respecto a la metritis equina contagiosa:

a. The equines originate from establishments which had no reported cases of Contagious Equine Metritis in the last ninety (90) days that preceded the shipment / Los equinos provienen de establecimientos que no registraron casos notificados de metritis equina contagiosa en los últimos noventa (90) días previos al embarque.

b. The equines must be subjected to three (3) bacteriological tests, with a minimum interval of seventy-two (72) hours between them, in accordance with the following / Los equinos deberán ser sometidos a tres (3) pruebas bacteriológicas, con un intervalo mínimo de setenta y dos (72) horas entre ellas, de acuerdo con lo siguiente:

i. Equines under eighteen (18) months old and castrated males are exempt from CEM testing requirements / Los equinos menores de dieciocho (18) meses y los machos castrados están exentos de los requisitos de pruebas de CEM.

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

ii. Non-castrated males in the shipment must have samples of ejaculate and swab samples taken from the preputial sheath, urethra, and urethral fossa submitted for each of the requested test timepoints / Los machos no castrados del envío deben contar con muestras de eyaculado y muestras de hisopado tomadas de la vaina prepucial, la uretra y la fosa uretral, las cuales deben presentarse para cada uno de los puntos temporales de prueba solicitados.

iii. Females in the shipment must submit swab samples from the uterine cervix, urethra, and clitoral fossa for each test / Las hembras del envío deben presentar muestras de hisopado del cérvix uterino, uretra y fosa del clitoris para cada prueba.

10. Regarding equine piroplasmosis (*Babesia caballi* and *Theileria equi*), the equines resulted negative for *B. caballi* and *T. equi* by cELISA or IFA test on samples taken within 14 days prior to shipment / Respecto a la piroplasmosis equina (*Babesia caballi* y *Theileria equi*), los equinos resultaron negativos a *B. caballi* y *T. equi* mediante pruebas cELISA o IFA en muestras tomadas dentro de los 14 días previos al embarque.

11. Regarding Equine Influenza, equines must be vaccinated against the disease within twenty-one (21) to ninety (90) days prior to shipment and they should not show clinical signs during the period of isolation / Con respecto a la influenza equina, los equinos deben ser vacunados contra la enfermedad entre veintiuno (21) y noventa (90) días antes del embarque, y no deben presentar signos clínicos durante el periodo de aislamiento.

12. The equines must be subjected to treatments against internal and external parasites with products licensed for use in the United States / Los equinos deben ser sometidos a tratamientos contra parásitos internos y externos con productos autorizados para su uso en los Estados Unidos.

a. Indicate the active ingredient of the external parasite treatment / Indique el principio activo del tratamiento contra parásitos externos: _____
Indicate the date of external parasite treatment / Indique la fecha del tratamiento contra parásitos externos: _____

b. Indicate the active ingredient of the internal parasite treatment / Indique el principio activo del tratamiento contra parásitos internos: _____

Indicate the date of internal parasite treatment / Indique la fecha del tratamiento contra parásitos internos: _____

13. The equines shall be transported directly from the place of pre-export isolation to the point of embarkation in an enclosed conveyance with adequate protection against vectors, previously cleaned, disinfected and treated against insects with products

Veterinary Health Certificate for Permanent Export of Equines from the United States of America to Uruguay
Certificado Zoosanitario para Exportación Permanente de Equinos de los Estados Unidos de America a Uruguay



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

licensed for use in the United States, and the animals will be kept isolated from animals of lower or unknown health status. / Los equinos serán transportados directamente desde el lugar de aislamiento previo a la exportación hasta el punto de embarque en un medio de transporte cerrado, con protección adecuada contra vectores, previamente limpiado, desinfectado y tratado contra insectos con productos autorizados para su uso en los Estados Unidos; asimismo, los animales se mantendrán aislados de animales con un estatus sanitario inferior o desconocido.

14. The utensils and materials that accompany the equines must be disinfected and treated for insects with proven effective products approved for use in the United States / Los utensilios y materiales que acompañan a los equinos deben ser desinfectados y tratados contra insectos con productos de eficacia comprobada, aprobados para su uso en los Estados Unidos.

15. The equines will be examined at the port of embarkation to determine that they show no clinical signs of transmissible diseases, have no open wounds, no external parasites, and are fit for travel / Los equinos serán examinados en el puerto de embarque para determinar que no presentan signos clínicos de enfermedades transmisibles, no tienen heridas abiertas ni parásitos externos, y son aptos para el viaje.

16. This certificate is valid for 10 days after issuance / Este certificado es válido por 10 días a partir de su emisión.

Name of Accredited Veterinarian / Nombre del Veterinario Acreditado

Name of USDA Veterinarian / Nombre del Veterinario del USDA

Signature of Accredited Veterinarian / Firma del Veterinario Acreditado

Signature of USDA Veterinarian / Firma del Veterinario del USDA

Date / Fecha

Date / Fecha